HISTORIA DE LA ESCRITURA LATINA

Roma. Estamos en el siglo VII antes de Cristo y los romanos están aprendiendo a adaptar las letras que han heredado de los etruscos, para crear su propio alfabeto. Los etruscos carecían de muchos de los sonidos habituales del latín, como por ejemplo la gutural sonora (G), así que la C tuvo que sustituir durante varios siglos a este sonido tan gutural y ahora tan nuestro, hasta que alguien, reservó la C para el sonido sordo y la dotó de una pequeña virgulita para representar el sonoro... Así nace nuestra G. Otras modificaciones fueron la utilización de la digamma (F) para el sonido labiodental /f/ y la desaparición de la Z, que volvió a reaparecer más tarde para transliterar palabras griegas. Entre otros muchos cambios, bien fonéticos, bien estéticos... se dio origen a un alfabeto de 21 letras, del que ya vimos un retazo en el capítulo anterior.

Lo que se pretende dar a conocer en el presente apartado es la curiosa evolución histórica de la escritura que ahora escribimos y leemos, nuestra escritura: la latina.

1 El ciclo clásico de la escritura romana.

La primera biblioteca pública de Roma se fundó en el año 39 a.C. La lectura y la escritura eran actividad cotidiana de la urbe, por tanto no es de extrañar un interés por la evolución de la letra, en sus aspectos tanto culturales como estéticos.

La escritura utilizada era la llamada *Capital* y que hoy llamaríamos mayúscula. Ésta era diferente dependiendo de la función del texto de que se tratara (producción libraria, documentación administrativa, correspondencia epistolar, etc.) o de la velocidad de su ejecución.

Con el siglo III, el siglo de los grandes cambios en la cultura romana, aparecieron las letras **minúsculas**. El origen de esta escritura es un gran desconocido a pesar de que sí existan varias teorías e investigaciones las circunstancias que dieron lugar a su nacimiento. Unos apuntan a la estética, al mayor gusto por la letra redondeada que por la rigidez de la letra capital; otros apuntan a la necesidad de una mayor agilidad en la escritura que originó tal simplificación de formas; y otras teorías hacen referencia al cambio de soporte escritural del rollo al códice y a la mayor facilidad de manejo de éste último que obligó también a un cambio postural en los copistas y, como consecuencia de ello, a una modificación en el trazado de las formas escritas.

Lo que sí nació como consecuencia de la mayor agilidad y economía gráfica de los escritos fue la forma **cursiva**, más inclinada, más ágil, hacia la modernidad...

ANDIAT. EXC PRINTING

Graffiti sobre pared de Pompeya. (Siglo I d. C.) Letra cursiva corriente.

2 La nueva escritura romana.

La primera de las escrituras del nuevo sistema romano fue la **escritura uncial**, cuya seña de importancia reside en que fue la encargada de transmitir la cultura clásica a la Edad Media. Esta escritura se conserva en más de 500 manuscritos de los siglos IV al VIII., aunque su origen podría retrotraerse al siglo II.

Es una escritura aún mixta: con formas mayúsculas (la gran mayoría), formas minúsculas (h, l, q) y cuatro formas característicamente unciales (a, d, e, m). El siguiente paso lo constituyó la **escritura semiuncial**, también denominada "minúscula primitiva" o "litterae africanae", que surgió a finales del siglo V y principios del VI. Se trataba ésta de un tipo más agil de escritura, minúscula fluida, de letras separadas entre sí, artificiosa en los ojos de los distintos caracteres y con gran profusión de astiles y caídos en forma de espátula.

damnationemfidererre
ceabolecurperaltran
rurgirabolendaert Cu
cpircopimanuminnocene
suamnonadfalnlogiumcoc

Códice de San Hilario (509 d. C.) Letra semiuncial. Manuscrito en letra curial o minúscula romana. Siglo VIII d. C.

becace: Inprimir que arbi offermur pros se desia aucestà recatholica que empacifi

3 Las escrituras visigóticas.

Con el comienzo de la decadencia del Imperio Romano, en el siglo IV, y la irrupción de los pueblos bárbaros, se produjo también la fragmentación de la escritura latina. Los principales grupos sociales que utilizan la escritura en esta época son los eclesiásticos, los escribas adscritos a la cancillería real y los copistas que trabajaban la documentación con carácter privado, dando uso y continuidad al esplendor de la escritura minúscula cursiva y a la latinidad de las formas uncial y semiuncial.

Concretamente en la Península Ibérica, en esta época se halla asentado el pueblo visigodo que ha traído importada su cultura y también su escritura. Se trata ésta de un tipo de escritura llamada **ulfiliana** (en honor a Wulfila, el obispo arriano que la inventó en el año 382). Pero esta escritura tuvo más dificultades en su asentamiento de las que tuvo el propio pueblo que la trajo consigo, ya que era totalmente artificial, producto de la mezcla de tres culturas (griegos, latinos y rúnicos), y pronto cayó en desuso perdiendo la batalla frente a las escrituras de tradición hispano-romana.

ranginangunar anor sanoter quille consept and daradana la monistrus candounar la fu citi sur a tradició de de omitant que de a de a de la monistrus de la monistrus de a de la monistrus de a de la monistrus de la m

El beato de San Miguel de la Escalada.

Manuscrito 644 de la Pierpont Morgan Library de Nueva York. (S.X)

Escritura visigótica redonda, también llamada "minúscula", "sentada", "toledana" o "mozárabe".

4 Las escrituras carolinas.

La llegada de Carlomagno al poder y su interés por la cultura y por la difusión de la misma, dio origen al nombre de esta nueva etapa en la historia de la escritura latina. La minúscula carolina, agraciada con simplicidad y equilibrio, sirvió tanto para el uso de los monasterios como de la Corte.

Esta escritura se caracteriza por sus formas redondas, sus letras separadas, y por su movimiento uniforme y equilibrado.

Fragmentos de dos documentos castellano-leoneses que muestran los dos tipos de escritura en uso en el s. XII . Archivo Histórico Nacional, Madrid:

- a) Órdenes Militares (año 1185)
- b) Clero (Sahagún, año 1186)

5 Las escrituras góticas.

El término "gótico" fue creado por los humanistas para calificar a todas las creaciones realizadas de los siglos XII al XV que, por no atenerse a los cánones clásicos, ellos consideraban bárbaras y por ello les dieron el nombre de uno de los pueblos germánicos más implicados en la caída del Imperio Romano y, por lo tanto, de la civilización clásica: los godos.

Lo que hoy conocemos como **escritura gótica**, comenzó a recibir ese nombre en el siglo XVI, aunque nació en el siglo XII como consecuencia de un cambio en los útiles de escritura: a la caña, y sobre todo a la pluma de oca, se le dio un corte oblicuo hacia la izquierda, con lo que el trazado antes redondeado del grafismo, pasó a adoptar un aspecto anguloso y quebrado.

of per be q lo depen al ome en la biba

or pure q tu vieno al la tu mala benja

todo 6 fupen st lucyo amo de 1106 puopoa

Fragmento del **Libro del Buen Amor**, del Arcipreste de Hita. Gótica cursiva.

Poema del Mío Cid. Gótica textual.

(Biblioteca Nacional, Madrid)

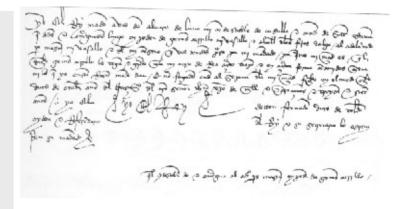
Delos fos oros can fuerce mientre lorando Tomana la cabeca reflana los carando Vio puertas abiertas , beos fin cariados Alcandams uaylas fin pielks , fin mannes Chin falcones , fin adozes mudados Solpiro myo ad ca mucho aure grades cuidados fable mo ad bie , an mefurado Grado au lenoz padre q eftas en alm Plo me an bucho moos enemigos malos Alli pienffan de agunar alli fueta las Biendas All Freda de bruar outeto la cornera diefina Gentado a burgos outero la limefira Dean mus ad les ombres, en grames la ruella Albrica albarffanez caechados fomos de tera Capo ad Sup dras, por burgos en tiva En fit copana 2x. pendones exie louer mugrere, maron Burgeles, burgelas por las finicitras lon Polorado delos osos taro asiven el doloz clas fue bocas rodos dista una Bazo Dies q bue ballalo fi ourelle bue Senor

The departugued a be adquisited dequeme a determination of from a General degraph of the context planting of the region of the context warrange of the context planting of the context planting of the context of the co

Tratado de Tordesillas (17 de junio de 1494)

Minúscula de privilegios.

Juan II ordena al Condestable don Álvaro de Luna que entregue a Pedro Manrique en manos de Gómez Carrillo, para que lo tenga preso en Roa. (8 de octubre de 1427, Oviedo) Escritura cortesana. (Biblioteca Nacional, Madrid)



6 Las escrituras humanísticas.

Francesco Petrarca, en sus "Cartas familiares", se refiere así a la escritura gótica ... "Esa letra confusa y suntuosa que es propia de los copistas, o mejor dicho, de los pintores de nuestro tiempo, la cual, de lejos, resulta grata a nuestros ojos, pero, de cerca, los daña y fatiga."... recomendando después el uso de esta "otra letra, depurada, legible y que entra espontáneamente por los ojos, de la cual se podría afirmar que nada le falta en punto a la ortografía y al arte gramatical."

Existen dos tipos de escritura humanística: la humanística derecha y la humanística inclinada. La primera se caracteriza por su verticalidad y por la independencia de sus rasgos gráficos; también se la denomina "lettera antiqua", "humanística redonda" o "minúscula humanística". La segunda, también denominada "humanística cursiva", se caracteriza por la inclinación hacia la derecha y por la tendencia de las letras a unirse entre sí.

IVVENALIS VITA EX ANTIQUORVM MONVMENTIS,

VNIVS IVVENALIS

Liberaru locuplens incercum alumnus: an filius.

Ad mediam fere ecacem declamatue: animi ma
ous caula: a of scholae aut foro prepararel. Deinde
Paucos, un saum saeyra non abfurde composica in
Paridem Paneomamum: poetas que etus semes tri
bus militiolis eumencem: perius semprure industrio
se excoluir. Er camen beste diu: ne modico quidem
auduvirio quied committere ausus est. Mox magna
frequencia: ranteo que successu bis aut cer audieus
est. ve ea quae prima secrat: inferiores notus sen
pairis. Ovod non dane proceres dabu hibrio eu
camerinos. Er bareas: eu nobilium magna aeria cu
ras. Praesee sos pelopea succe philometa Tribunos
E rat camen in delicus autae hibrio. Multique sauto
nam eius quottadie prouehebaneur. Venit ergo r
Iuuenalis in suspicionem quasi Tempora suspicar
ve nocasses ac sessim per ronorem multicae quand
oe topenarius vrbe summonis est. Missusque ad
Praesee turam cohorcis tendencis in excremam.
Legypti partem. Id supplicij genus placuie: vr
igui acque toculari delut to pase esset. Verum
intra breuissimum cempus angore, et todio perijt.
T emporibus Dominiani stanuer, ad Neruae que r

Florencia. Biblioteca Laurentiana.

El copista Bartolomeo Sanvito creó una modalidad muy elegante de escritura humanística inclinada, caracterizada principalmente por el enlace de las letras ct.

"La bastarda y la redondilla son las letras que generalmente deven aprender todos los que quisieren saver escrevir. No ambas juntas forçosamente, pero a lo menos la una, la que fuere más acomodada al gusto y necessidad del que la aprende. Y puesto que es verdad que estas dos letras tengan esta generalidad, la que dellas más convenientemente puede servir a casi toda suerte de personas es la letra bastarda, por ser de forma que está bien a todo género de gente illustre, ecclesiástica y seglar, y todos los que exercitan letras y pluma, excepto a escrivanos y algunos mercaderes, con otros particulares que gustan más de la letra derecha que es la redondilla, y aún déstos ay ya muchos que usan la letra bastarda".

("Arte de escrevir" Francisco Lucas. Madrid, 1580)

Sandra M^a Cerro Grafóloga